2024년 5월둘째주가정예배(May Week 2)

하나님 보시기에 바른 일

Doing What is Right in the Sight of God

(열왕기상 15:11~15/1 Kings 15:11-15)



찬양 | Praise Time 함께 부르는 찬양

이 주의 추천 찬양



주품에 (Anointing)



Still (Hillsong Worship)



(유치부)손을 높이 들고

기上 (Prayer)

하나님, 이 시간 하나님이 기뻐하시는 마음으로 예배하기 원해요. 하나님께 집중할 때 말씀을 깨닫는 지혜를 주시고, 깨달은 말씀을 마음에 새기게 해 주세요.

God, we want to worship You at this moment with a heart that is pleasing to You. Give us wisdom to recognize Your word as we focus on You, and help us to take Your word to heart.

말씀 | Word of God 함께 읽는 성경말씀

말씀을 함께 읽습니다 | Read the Scripture Together

열왕기상 15장 11~15 (개역개정)

11 아사가 그의 조상 다윗같이 여호와 보시기에 정직하게 행하여 12 남색하는 자를 그 땅에서 쫓아내고 그의 조상들이 지은 모든 우상을 없애고 13 또 그의 어머니 마아가가 혐오스러운 아세라 상을 만들었으므로 태후의 위를 폐하고 그 우상을 찍어 기드론 시냇가에서 불살랐으나 14 다만 산당은 없애지 아니하니라 그러나 아사의 마음이 일평생여호와 앞에 온전하였으며 15 그가 그의 아버지가 성별한 것과 자기가 성별한 것을 여호와의 성전에 받들어 드렸으니 곧 은과 금과 그릇들이더라

말씀 | Word of God 함께 읽는 성경말씀

말씀을 함께 읽습니다 | Read the Scripture Together

1 Kings 15:11-15 (ESV)

- 11. And Asa did what was right in the eyes of the Lord, as David his father had done.
- 12. He put away the male cult prostitutes out of the land and removed all the idols that his fathers had made.
- 13. He also removed Maacah his mother from being queen mother because she had made an abominable image for Asherah. And Asa cut down her image and burned it at the brook Kidron.
- 14. But the high places were not taken away. Nevertheless, the heart of Asa was wholly true to the Lord all his days.
- 15. And he brought into the house of the Lord the sacred gifts of his father and his own sacred gifts, silver, and gold, and vessels.

말씀 | 본문이해 (Understanding the Scripture)

유다 왕 아사는 다윗처럼 하나님 앞에서 정직했어요. 하나님이 싫어하시는 일을 백성이 행하지 않도록 우상도 모두 없애 버렸어요. 아세라 목상을 만들어 섬기던 자기 할머니도 대비 자리에서 물러나게 했어요. 산당까지 없애진 않았지만, 아사는 하나님을 바르게 섬기려고 힘썼어요.

Asa, the king of Judah, was honest with God like David. He got rid of all the idols so that his people would not do things God did not like. He even removed his grandmother, who had made an image of Asherah, from her position. Although he did not get rid of the temple, he tried to serve God right.

나눔 | Sharing 말씀을 읽고 서로 나누어요.

1. 유다 왕 아사가 없애 버린 것들은 무엇인가요?(12~13절) 그런 행동을 하나님은 어떻게 평가하셨나요?(11, 14절)

What did Asa, king of Judah, get rid of? (vv. 12-13) How did God see Asa's behavior? (vv. 11, 14)

2. 하나님이 싫어하시는 죄이기에 내가 결단하고 버려야 하는 잘못된 습관이나 행동은 무엇인가요?

What are some sinful habits or behaviors that God hates I need to resolve and abandon?

감사하기 | Gratitude

하나님 앞에서 무엇이 잘못된 행동인지 깨닫게 하시고, 이를 버리도록 다짐하게 하신 하나님께 감사 기도를 드리세요.

Say a prayer of thanksgiving to God for making you realize what you are doing is wrong and also for convicting you to put it behind you.

기도 | Prayer 함께 읽고 기도해요.

하나님, 저희 가족이 하나님을 더욱 사랑하고 하나님 보시기에 정직한 삶을 살길 원해요. 말하고 행동하기 전에 하나님이 어떻게 보실지 먼저 생각하고, 하나님이 싫어하시는 것이라면 과감하게 버릴 수 있는 용기를 주세요.

God, I want my family to love you more and live a life that is honest in your sight. Give us the courage to think about how you would see us before we say or do anything, and to let go of anything you do not like.

│ 주기도문으로 기도하며 예배를 마칩니다.

하늘에 계신 우리 아버지여, 이름이 거룩히 여김을 받으시오며, 나라이 임하옵시며, 뜻이 하늘에서 이룬 것 같이 땅에서도 이루어지이다. 오늘날 우리에게 일용한 양식을 주옵시고, 우리가 우리에게 죄 지은자를 사하여 준 것 같이 우리 죄를 사하여 주옵시고, 우리를 시험에 들게 하지 마옵시고, 다만 악에서 구하옵소서. 대개 나라와 권세와 영광이 아버지께 영원히 있사옵나이다. 아멘

Our Father in heaven, hallowed be Your name, Your kingdom come, Your will be done on earth, as it is in heaven, Give us today our daily bread, Forgive us our debts, as we also have forgiven our debtors, and lead us not into temptation, but deliver us from the evil one, For Yours is the kingdom, and the power, and the glory, forever. Amen.

가족미션 | Family Mission

"누가 누가 잘 버리나" (Who Can Throw Away?!)

- *준비물: 좁고 깊은 통이나 종이상자, A4용지(1인당 5장 정도), 필기구(유성 매직, 연필 등), 셀로판테이프
- *Supplies: narrow and deep bins or paper boxes, A4(or letter size) paper (about 5 sheets per person), writing utensils (oil magic, pencils, etc.), a tape
- 1. A4용지에 내가 버려야 할 잘못된 행동이나 말 등을 적습니다. 이때 종이 한 장에 한 가지 행동이나 말을 적습니다.
- On an A4 sheet, write down the wrong behaviors or words that I need to let go of one behavior or word per sheet.
- 2. A4용지를 구겨서 동그랗게 공으로 만들고, 셀로판테이프를 붙여 모양을 고정합니다.

Crumple the A4 sheets and make paper balls. Use cellophane tape to secure the shape.

3. 1m 정도 앞에 준비한 상자를 놓고, 종이로 만든 공을 던져 넣습니다.

Place the prepared box about 1 meter in front of you, and throw the paper ball into the box.

4. 공을 가장 많이 넣은 사람을 칭찬하고 보상해 줍니다. (어린 자녀들에게는 기회를 여러 번 주세요.)

Compliment and reward the person who gets the most balls. (For younger children, give them multiple chances.)

하나님이 기뻐하시지 않는 모습을 던져 버리는 행동을 통해서 다시 한번 죄 된 습관을 버리고 없애려는 결단을 마음에 새기는 시간이 되기바라요.

As you are throwing away the sinful behavior or word into the box, set your heart firm before God and decide to live a life that pleases God.

우리 가족은 이렇게 예배 드렸어요.

가정예배 출석체크

'출석체크' 바로가기

